

Siunnersummut oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaasut1. Inatsisissatut siunnersuutip tunngavia

Siunnersuut nammineerluni nalunaarsuiffiit amerlanerujartuinnartut piaaraluniugunartoq kingusinaartumik nassiunneqartalernerannik pissuteqarpoq. Nammineerluni nalunaarsuiffiit kingusinaartumik nassiunneqartut Akileraaruseriffimmi piffissarujussuarmik atueqqiffiusarput, tassami aningaa-sarsiat akileraaruteqaataasussat nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussiffissap qaangiunnerani missingersuinikkut angissusilerneqarsimasut nammineerluni nalunaarsuiffiup kingusinaartumik nassiunneqarnerata kingunerisaanik suliareqqinnejartussaammata, inaarutaasumillu naatsorsuineq aammaarlugu nutaamik nassiunneqartussaalluni.

Aningaasarsianit akileraarutissat, nammineerluni nalunaarsuiffiup ingerlatsinermullu naatsorsuutit ulloq ataaseq sinnerlugu ullulli qulit inorlugit qimmuilluni nassiunneqarneranni maannakkut 2 procentimik, piffissaagallartillugulu nassiussinissamut piffissaliussaq ullunik qulinik amerlanerusuniluunniit qimmorneqartillugu 5 procentimik qaffanneqartarput. Qaffaat pisuni tamani minnerpaamik 100 kr.-iussaaq annerpaamillu 2.000. kr.-iulluni.

Aaqqissuussineq maannakkut atuuttoq nammineerluni nalunaarsuisussaatitaasut nammineerluni nalunaarsuiffiup nassiunnissaanut piffissaliussamik eqquutsitsinissaannut pilerinarsaatitaqanngilaq, tassami nammineerluni nalunaarsuisussaatitaasut aningaasarsianik akileraaruteqaataasussanik minusimik inernilinnik aningaasarsiaqartut nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussamik qimmuisut akilertagaat tassatuaavoq qaffaat 100 kr.-iusoq erniaalu. Erniat inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunut tunngatillugu 6 kr.-iupput inunnnullu 8 kr.-iullutik.

Aammattaaq siunnersuutaavoq paasissutissanik paarlaateqatigiissinnaaneq annertusillugu nunat su-miiffillu allat Kalaallit Nunaata isumaqtigiiissuteqarfigisai ilanngunneqassasut. Annertusisitsinisaq nunarsuarmi qanilliartornerup, aammalu Kalaallit Nunaanni inuit selskabillu il.il. pillugit paasissutissat akileraartarnermi soqutiginaatillit amerliartuinnartut nunani allani aningaaserivinni pigineqarnerisa kinguneraat.

Taamaammat Naalakkersuisut pilersaarutigaat, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 114, imm. 2, nr. 2 tunngavigalugu, nuna tamat akileraarusisinarneranni tatiginassuseqarneq pitsangorsarniarlugu aammalu nunani allani kontut akileraarusiiffigineqartarneri pillugit tatiginassuseq pillugu inatsiseqalernissaq siunertalarugu USA isumaqtigiiissuteqarfiginissaa. Aamma paasissutissanik akileraartarnermi soqutiginaatilinnik nunarsuarmi tamarmi ingerlaannartumik paarlaateqatigiittarnerup atugaanerulernissaanik siuarsaaniarnerit, pingaartumik OECD-p sulissutigisai Kalaallit Nunaata tapersorsorpai.

USA-mik isumaqatigiissuteqarnissamut kissaateqarnermut tunngaviuvoq inatsit Amerikami Kongresip 2010-mi martsimi aalajangiussaa. Inatsisip taassuma kinguneraa nunat allat aningaaseriviisa tamarmik, sullitamik amerikarmiut kontui toqqortaallu pillugit paassisutissanik assigiinngitsunik Amerikami akileraartarnermut oqartussaasunut ukiut tamaasa tunniussisarnissaat. Aningaaseriviit tamanna malinngikkunikku akiliutit Amerikaminngaanniit aallaavillit tigusamik 30 pct.-iinik akile-raartinneqaratarsinnaapput. Inatsisip amerikarmiutut taaguutigaa "Foreign Account Tax Compliance Act" (naalisarlugu "FATCA").

Amerikami akileraarusiisarnermi maleruagassat eqquutsinnejarnissaannik qulakkeerinissaq, amerikarmiullu akileraartussaatitaasut aningaasanik nunani allani aningaaserivinnut inissiinerisigut akileraanngitsoorniarsinnaanerup pinaveersimatinniarnissaa FATCA-p siunertarai.

2. Inatsisissatut siunnersuutip imarisaa

2.1 Nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussaq.

Siunnersuutip kingunerissavaa nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussamik eqquutsitsinissaq pilerinarsarniarlugu sukaterineq.

Procentiliilluni maannakkut qaffaasarneq allanngortillugu, nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussap ullormik ataatsimik qimmorneqarneri tamaasa akileraarutissanut qaffaassutissap aalajangersimap 200 kr.-iunissaa, taamaattorli inunnut annerpaamik 2.000 kr.-iunissaa, aammalu namminersorlutik inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aamma inatsisit naapertorlugit inuttut isigneqarsinnaasunut annerpaamik 5.000 kr.-iunissaa siunnersuutaavoq.

Nammineerluni nalunaarsuiffik, nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussap qaangiutinnginnerani tiguneqarsimannginnera akileraartarnermut oqartussaasunit paasineqarpat akileraarutissanut qaffaassutissaq atuutilissaaq. Akileraarutissat qaffaassutissaannik, taamatullu aamma nammineerluni nalunaarsuinissamut piffissaliussamik qimmuinermik naatsorsuineq inatsimi § 16, imm. 3-miit 4-mut tunngavigalugit pissaaq.

Akileraarutissat qaffaassutissaat inaarutaasumik naatsorsuinermut ilangunneqassaaq, akileraarutillu allat assigalugit pineqassalluni, tassa piffissaq akilerneqarfissa, ernialersuineq, akiligassiisutigineqarnera akilersinniarneqarnissaalu eqqarsaatigalugit.

Nammineerluni nalunaarsuiffiup nassiunneqarnerata kingorna paasinarsippat nammineerluni nalunaarsuiffik piumasaqaataasunut naleqqiulluni ima amigaateqartigisoq, tak. § 17 aamma § 18, allaat nammineerluni nalunaarsuiffik nammineerluni nalunaarsuiffittut il.il. pissusissamisoortutut isigneqarsinnaanani, taava akileraarutissat qaffaassutissaat piffissamut pineqartumut tunngatillugu tamakkiisumik akiligassiisutigineqassapput. Pisuni taamaattuni qaffaassutissamik tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit akiliisinneqannginnissaq immikkut ittumik qinnutigineqarsinnaavoq, jf. § 19, imm. 2.

2014-imut nammineerluni nalunaarsuiffit 2015-imut nassiuinneqartussat siunnersummi pineqartunut ilaassapput.

Akileraarutissat qaffaassutissaasa pillaammik akiliisitsissutit assiginngilaat.

2.2 FACTA

Kalaallit Nunaata USA-lu akornanni isumaqtigiiissutip kingunerissavaa, nunatsinni aningaaseriviit kontut USA-mut attuumassuteqartut kikkunnit pigineqarnerisa paasineqarsinnaanissaat siunertaralugu periutsit erseqqinnerusumik nassuiardeqartut ingerlattassagaat, kontullu pineqartut akileraartarnermut oqartussaasunut ukiumoortumik nalunaarutigisassallugit. Taava akileraartarnermut oqartussaasut peqquneqaqqaanngikkaluarlutik paasissutissat nalunaarutigineqartut tamarmiusut Amerikami akileraartarnermut oqartussaasunut ingerlateeqqittassavaat. Kalaallit Nunaata USA-mi uninngasutigineqartut pillugit paasissutissanik imaaliallaannaq pissarsisalernissaa isumaqtigiiissutip kingunerinaviangilaa. Isumaqtigiiissulli Amerikami oqartussaasut isumaqtigiiinniarfiginerisigut annertusineqarsinnaassaaq, USA-millu paasissutissanik pissarsisalernissaq ilanngullugu.

Kalaallit Nunaata isumaqtigiiissut malillugu pisussaaffiusinnaasaminik naammassinnissinnaanissa anguniarlugu nunatsinni inatsisip pisariaqartutigut allanngortinneqarnissaa siunnersuutikkut ugguuna pissaaq. Tassa allannguutissatut siunnersuutigineqartut siullertut siunertaraat, nunatsinni aningaaseriviit nalunaarutaasa Amerikami akileraartarnermut oqartussaasunut ingerlateeqqinnejartus-sat akileraartarnermut oqartussaasunit pissarsiarineqarnissaat qulakteerniarlugu Naalakkersuisut nalunaaruteqartarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaasinnanissaannik periarfissiinissaq. Allannguutissatut siunnersuutit aappaattut siunertaraat aningaaseriviit kontut nalunaarutigineqartus-saasut kikkunnit pigineqarnerinik paasinninnissamut periusissanik ingerlatsisarnissaat pillugu Naalakkersuisut piumasaqaateqarsinnaanissaannik periarfissiinissaq. Siunnersummi siunertat pingajoraat nunatsinni aningaaseriviit pisussaaffimminnik isumaqtigiiissummi aalajangersarneqartunik naammassinnissinnaanissaannik periarfissiinissaq. Siunnersummi siunertat sisamattut periarfissiisutiginarneqarput, pisussaaffinnik pineqartunik eqquutsitsinngitsoqartillugu eqquutsitsinissap pingitsaaliissutigineqarsinnaanissa eqquutsitsinnginnermullu pillaatissiisarnissaq.

FATCA-p siunniussaaraa nunani allani aningaaseriviit paasissutissanik pineqartunik Amerikami akileraaruserisunut, Internal Revenue Service-imut (IRS) toqqaannartumik nalunaaruteqartarnissaat, aammalu nunani allani aningaaseriviit taamaaliortarnissaat qulakteerniarlugu pilerinarsaatinik imaqarpoq. Maleruagassat aningaaserivinnut Amerikameersunngitsunut nunarsuarmi tamarmeersunut assigiippot.

Kalaallit Nunaata USA-lu isumaqtigiiissutaat nunatsinni aningaaseriviit, nunatsinni maleruagassat atuuttut malillugit akileraartarnermut oqartussaasunut nalunaaruteqartussaatitaareernerannik aallaveqassaaq.

Aamma nunatsinni aningaaseriviit sullitatik nalunaarutigineqartussat akuersiseqqaarnagit, immikkut inatsisiliornertaqanngitsumik IRS-imut nalunaaruteqarsinnaannginnerat isumaqatigiissummut aal-laaviussaaq.

Nalunaaruteqartussaatitaanerit nutaat aamma kontut nalunaarutigineqartussasut kikkunnit pigineqarnerisa paasineqarsinnaanissaannut periutsinik ingerlatsisussaanerit aalajangersakkatigut, Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaliuussinnaasaattut piginnaatitsinikkut ilusilern-eqartussatigut pinissaat siunnersuutigineqarpoq. Tamatumma saniatigut ilimagineqarsinnaavoq paasissutissanik taamaattunik paarlaateqatigiittarnissaq anguniarlugu Kalaallit Nunaat suleqatinut allanut aammattaaq isumaqatigiissuteqarumaartoq. Kalaallit Nunaata USA-llu isumaqatigiissutaata kisimi pinnani, aammali isumaqatigiissutit taamaattut Kalaallit Nunaata suleqatillu allat isu-maqatigiissutigiunnagaasa eqquutsinneqarnissaat periusissatut siunnersuutigineqartup qulakkiis-savaa.

Nunatsinni aningaaseriviit, aningaaserivinni kontut Amerikamut attuumassuteqartut pillugit nalunaaruteqartussaatitaaneri pillugit aalajangersakkanik nutaanik imartunerusunillu atuutilersitsinissaq ilutigalugu aammattaaq naleqquttuusorineqarpoq, aningaaseriviit sullitatik tamaasa pillugit paasis-sutissanik taamaattunik, matumanu aamma kontut inunnit inatsisillu naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunit nunanut allanut USA-junngitsumut attuumassuteqartunit, matumanissaq aamma inunnit Kalaallit Nunaannuinnaq akileraartussaatitaasunit pigineqartut pillugit paasissutis-siisarnissamik peqquneqarnissaat periarfissiuunneqassasoq.

Taamaaliornikkut anguneqartussaq siulleq tassaavoq Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut, USA-junngitsumut, paasissutissanik taamaattunik paarlaateqatigiittarnissamik isumaqatigiissuteqarsin-naalerner. Anguneqartussat aappaat tassaavoq akileraartarnermut oqartussaasut nunatsinni aningaaseriviit sullitaat nunatsinneersut pillugit paasissutissat, nunatsinni aningaaseriviit sullitaat nunanit allaneersut pillugit paasissutissat, akileraartarnermut oqartussaasut nunat sumiiffiillu allat akileraartarnermut oqartussaasuinut ingerlateqqitassamissut pissarsiassamik, aammalu akileraar-tarnermut oqartussaasut nunanit sumiiffinnilu allani aningaaseriviit sullitaat nunatsinneersut pillugit paasissutissat pissarsiassamik assingi pissarsiarisinnaalissammatigit.

Tassa nalunaaruteqartussaanermik aalajangersagaq nutaaq nalinginnaasutinnejassaaq, nalunaaruteqartussaatitaaneq aningaaseriviit sullitaminnut tunngatillugu pisussaaffigissallugu, akileraartus-saatitaasut nunamut sumiiffimmulluunniit sumut, matumanu aamma Kalaallit Nunaannut attuumas-suteqarnerat apeqqutaatinnagu, aammalu nunamut sumiiffimmulluunniit sumut attuumassuteqarneq taanna aalajangerneqarsinnaanngikkaluarpualluunniit. Tassungali ilutigitillugu siunnersuutavoq aalajangersagaq ima ilusilernejassasoq, Naalakkersuisut nalunaaruteqartussaaneq pillugu maleruagasanik pineqartunik atuutilersitsinissamut piginnaatinnejassallutik, aammalu maleruagassat ilusil-erneqarneranni immikkoortinnejqarsinnaassasoq kontoqartut allalluunniit nalunaarutigineqartussat nunamut/sumiiffimmut sumut imaluunniit nunanut/sumiiffinnut sunut attuumassuteqarnersut. Tas-suunakkut soorlu nalunaaruteqartussaanerit atuutsikkiartuarneqarsinnaapput.

Taamatuttaaq aaqqiinikku Naalakkersuisut periarfissinneqassapput maleruagassanik assigiinngi-iaartunik, nuna sumiiffilluunniit nalunaaruteqarnissami pineqartoq suunersoq, imaluunniit attuumassuteqarnerup aalajangerneqarsinnaannginnera apeqqutaillugit aalajangersaanissamut. Tas-sunga atatillugu imaanngilaq akileraartarnermut oqartussaasut, nunani sumiiffinniluunniit tamarlu-innarni akileraartarnermut oqartussaasunut paarlaateqateqarfissaannut nalunaarutigineqartussat pil-lugit maleruagassat assigiinngitsut aalajangersarneqarnissaat siunniunneqartoq. Paarlattuanik, maleruagassat sapisngisamik assigiissuunissaat paasisutissanik paarlataeqatigiittarnissap inger-laannartumik pisarnissaanik nunat tamat akornanni anguniagaasunut ilaavoq. Taamaakkaluartoq FATCA-mik isumaqtigiiissummi maleruagassaqassaaq (matumani ilanngullugit aningaaseriviit peqataanngitsut pillugit nalunaaruteqarnissamik aamma Amerikami innuttaassuseqartut akileraartarnikkut USA-mut attuumassuteqanngitsut pillugit nalunaaruteqarnissamik maleruagassat) USA-p FATCA-mik ingerlatsinissaanut atussallugit ima immikkullaritsigipput, allaat Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut isumaqtigiiissutigumaagaani ilaaqqinnissaat ilimagineqarsinnaanani. Aammami FATCA-mik isumaqtigiiissut aningaaseriviit, aningaaserivinni kontut Amerikamut attuumas-suteqarsinnaanerannik pasitsaassinerneq qaqgukkut misissuisarnissaannut killissarititanik aalajang-ersimasunik imaqarpoq.

Naalakkersuisut nalunaaruteqartussaanernik nutaanik atuutilersitsinissamut, maleruagassat nutaat malillugit periarfissinneqarput. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq ima ilusiligaavoq, paasis-sutissanik FATCA-mik isumaqtigiiissummi pineqartunik tamarluinnarnik nalunaaruteqarnissap Naalakkersuisunit maleruagassiuunneqarsinnaanera periarfissiissutigineqarluni. Paasisutissat ta-akku ilaat maannakkut nalunaarutigineqartareerput, paasisutissallu taakku marloriarluni nalunaarutigineqartarnissaat siunertaanngilaq. Siunertaasoq tassaavoq paasisutissat nalunaarutigineqartus-sat, nalunaaruteqartarneq pillugu maleruagassani erseqqinnerusumik aalajangersarneqartussani ani-ngaaseriviit nalunaaruteqartussaanerinut pioreesunut ilanngunneqartussaallutik.

2.3. Inatsit atuuttoq

Nr. 1

Aningaasarsianit akileraarutissat, nammineerluni nalunaarsuiffiup ingerlatsinermullu naatsorsuutit ulloq ataaseq sinnerlugu ullulli qulit inorlugit qimmuilluni nassiunneqarneranni maannakkut 2 pro-centimik, piffissaagallartillugulu nassiussinissamut piffissaliussaq ullunik qulinik amerlanerusunil-luunniit qimmorneqartillugu 5 procentimik qaffanneqartarput. Qaffaat pisuni tamani minnerpaamik 100 kr.-iussaaq annerpaamillu 2.000. kr.-iulluni.

Nr. 2

Aningaaseriviit, sparekarsit, piginneqatigiinnikkut karsit, aningaasaliisarnernik ingerlatsiviit, pisortat karsii, qularnaveeqquisiilluni aningaasanik atorniartarfiiit, pappiaqqaanut nalilinnut centralit, ani-

ngaasaliissuteqartarnermut peqatigiiffit, aningaasanik nalilinnik nioqquteqartut allallu aktianik, anpartinik, obligationinik, tammarnaveqqusiinermut allagartanik, aningaasaliissuteqarnermut upper-narsaatnik, naafferartumik akilersukkanut allagartanik pappiaqqanilluunniit nalilinnik allanik paaq-qutassatut isumagisassaminnik tigusisartut imaluunniit pappiaqqanik nalilinnik taamaattunik nioq-quteqarnikkut kaaviiartitsisut kaaviiartitsinermiluunniit akunnermiliuttuusut qinnuigineqaqqaang-gikkaluarlutik, uninngasuutit pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut ukiut tamaasa tunnus-sisarnissaat pillugu maleruagassat, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu inatsimmi § 35-mi maleruagassat atuuttut naapertorlugit aalajangersarneqarsinnaapput.

Piginnaatitsinermik aalajangersagaq Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8, 18. juni 2010-meersumi, §§-ini 10-miit 20-mut atorneqarpoq.

Aamma akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu inatsimmi § 65-imi allaqqavoq aningaaseriviit, sparekassit, andelskassit, aningaasanik nioqqutillit, vekselnik nioqqutillit, eqqartuussissuserisut al-lallu aningaasanik nakkutigisassaqartut tigusaqartartulluunniit inuussutissarsiutigalugu aningaasanik taarsigassarsisitsisartut piumaffigineqarnermikkut inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsin-naasut aqqisigut taaneqartut pillugit paasissutissat aalajangersimasut akileraaruseriffimmut tunniut-tassavaat.

2.4. Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut

Nr. 1

Nammineerluni nalunaarsuiffiup kingusinaarluni nassiunneqarnerani procentiliilluni qaffaasarneq allangortillugu, nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussap ullormik ataatsimik qimmorneqarneri tamaasa qaffaassutissap aalajangersimap 200 kr.-iunissaa, taamaattorli inunnut annerpaamik 2.000 kr.-iunissaa, aammalu namminersorlutik inuussutissarsiutinik ingerlata-qartunut aamma inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunut annerpaamik 5.000 kr.-iunis-saa siunnersuutaavoq.

Nr. 2

Nunatsinni maleruagassat atuuttut, Kalaallit Nunaata FATCA-mik isumaqatigiissut naapertorlugu pisussaaffiminik tamanik naammassinnissinnaanissaanut naammanngillat. Taamaattumik siunner-suutip siunertaraa Kalaallit Nunaata pisussaaffinnik taakkuninnga naammassinnissinnaanissaanik qulakkeerinissaq. Maleruagassalli siunnersuutigineqartut atuunnissaat kontunut USA-mut attumas-suteqartunuinnaq killiligaanngilaq.

Paasissutissat, nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassiunneqarsinnaasutut siunnersuutigineqar-tut tassaapput:

- Kinaanermut paasissutissat, soorlu ateq, najugaq, cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normu aamma kinaanermut paasissutissat nunani allani normut pigineqarpata taakku, kiisalu kontoqartup

kinaaneranik paasissutissat allat aammalu – kontoqartoq tassaappat inatsisit malillugit inutut isigineqartoq, inummik ataatsimik arlaqartunilluunniit nakkutilliisoqartoq – inuit nakku-tilliisuusut pillugit paasissutissat taamaattut. Aamma tassaasinnaapput pineqartut nunamut-/sumiiffimmut sumut imaluunniit nunanut/sumiiffinnut sunut attuumassuteqarnerat pillugu paasissutissat.

- Inuit nakkutilliisuusut tassaapput inuit ingerlatsivimmik nakkutilliisuusut. Pigisanik nakku-tilliisuunernut tunngatillugu tassaapput pilersitsisoq, ingerlatsisut, (immaqa) illersuisoq, ilu-aqtissinneqartut imaluunniit iluaqtissinneqartut aalajangersimasut aamma inuk kinaluun-niit nakkutigisassaritinneqartumik nakkutiginnilluinnartoq, aammalu taaguut inuit tassaavoq nakkutilliisuunani inatsisit naapertorlugit allatut aaqqissuussinermut tunngatillugu taamatut assingusumilluunniit atorfekartut.
- Kinaanermut paasissutissat allat pineqarneranni pingaartumik pineqarpoq ulloq inunngorfik. Aamma taamatut oqaasertaliinermi ilanngunneqarsinnaapput kinaanermut paasissutissat al-lat, kontoqartut inuillu nakkutilliisuusut pillugit paasissutissat allat taamaattut tunniunneqar-tarnissaat Kalaallit Nunaata suleqatinik allanik, USA-junngitsumik isumaqatigiissutigiunna-gaani allassimappat.
- Kontup normua imaluunniit aningaaserivimmi kontu pillugu paasissutissat assingusut.
- Aningaaseriviup nalunaaruteqartup aqqa kinaaneranillu paasissutissatut normu, matumanii aamma kinaaneranik paasissutissatut normut nunat allat oqartussaasuinit atuutilersinneqar-tut.

Nunanut sumiiffinnullu sunut attuumassuteqarnerup suunera pillugu nalunaaruteqartoqassappat, tamanna maleruagassani aalajangersagaq naapertorlugu atuutilersinneqartuni erseqqissarneqarsinnaavoq. Nalunaarutinut akileraartarnermut oqartussaasut USA-mut ingerlateqqitassaannut tunngatillugu, atorneqartussaq tassaavoq nalunaaruteqartussaasup kinaaneranik paasissutissatut normu USA-mit atuutilersinneqartoq. Tassunga pissutaavoq USA-p, aningaaseriviit FATCA-mik paasissutissanik nalunaaruteqartartut, taakku suleqatigisap inatsisitigut oqartussaaffiani inissisimanerat inissi-manninneralluunniit apeqqutaatinnagu, nunarsuaq tamakkerlugu nalunaarsorneqarfiannik piorsaa-niarna. Aningaaserivinnut pineqartunut akiliinermi, akileraarutinik Amerikami FATCA-mik ma-leruagassat naapertorlugit unerartitsisoqannginnissaat tassuunakkut qulakkeerneqarsinnaavoq. Taa-mammat nalunaaruteqartussaasup kinaaneranik paasissutissatut Amerikami normup nalunaarutigi-neqarnissaat pillugu maleruagassat maleruagassanut erseqqinnerusunut, aalajangersagaq naapertor-lugu atuutilersinneqartussanut ilanngunneqartussaassapput.

Kontunut imaaliallaannaq tiguneqarsinnaanngitsunik imaqartunut tunngatillugu aamma siunnersuu-taavoq kontumi pigisat pilersitaannik erniat, iluanaarutisiat aamma aningaasarsiat allat tamarmiusut aningaasartaasa nalunaarutigineqarnissaat maleruagassiuunneqarsinnaasoq. Aningaasat pineqartut tassaapput aningaasat qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut imaluunniit kontu pil-lugu akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit.

Aammattaaq siunnersuut malillugu aalajangersarneqarsinnaapput tunisinikkut imaluunniit nalilinnik aningaasanngortitsinikkut iluanaarutit tamarmiusut, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu male-ruagassat. Tamannali taamaallaat atuuppoq tunisinernut aningaasanngortitsinernulluunniit, nalunaaruteqartussaasup kontoqartoq sinnerlugu isumagisimasaanut.

Aallaqqaatitut akiliutinut kontunut sunulluunniit tunngatillugu erniat tamarmiusut aningaasartaasa, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq.

Aningaaserivimmi kontunut, imaaliallaannaq tiguneqarsinnaanngitsutut kontuunatik imaluunniit aallaqqaasiutitut kontuunngitsunut tunngatillugu aningaasat tamarmiusut, aningaaseriviup nalunaaruteqartusup qaammatisiutit malillugit ukiup akiliiffigisassaata pisassanngortitsiffissaataluunniit ingerlanerani kontu pillugu kontoqartumut akilerneqarsimasut pisassanngortinnejqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq. Tassanili taamaallaat pineqarput aningaasat, aningaaseriviup nalunaaruteqartusup akilertussaasai pisassanngortitassaaluunniit. Matumani ilanngullugu pineqarpoq aningaasat aningaasanngortitsinikkut pissarsiarineqarsimajunnartut tamarmiusut, kontoqartumut qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani akilerneqarsimanerannik nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassiortoqarsinnaammat.

Siunnersuutaavortaaq aningaaseriviit, aningaaseriviit akiliiffigisimasamik erseqqinnerusumik taaneqartut aqqinik, taakkununngalu tamanut akiliutit taamaattut tamarmiusut aningaasartaannik aammattaaq nalunaarutiginninnissaat Naalakkersuisunit maleruagassiuunneqarsinnaassasoq.

FATCA-mik isumaqtigiisummik atuutilersitsinissaq siunertaralugu, maleruagassap siunnersuuti- gineqartup kingunerisaanik, aningaaseriviit isumaqtigiissut taanna malillugu peqataanngitsutut isi- gineqartut aqqinik taakkununngalu akiliutinik tamarmiusunik nalunaaruteqarnissaq pillugu malerua- gassiortoqartariaqassaaq.

Maleruagassanut erseqqinnerusunut, FATCA-mik isumaqtigiisummik atuutilersitsinissaq siunertaralugu aalajangersarneqartussanut tunngatillugu taaguut akiliutit FATCA-mik isumaqtigiisummi atorneqartoq erseqqissarneqartariaqassaaq. Taaguummi tassani pineqarput iliuuseqanngikkaluarluni aningaasarsiat ukiumoortumik piffissamulluunniit aalajangersimasumut angissusilerneqarlutil- luunniit naatsorsorneqartartut. Taakku tassaapput erniat, iluanaarutisiat aamma iliuuseqanngikkaluarluni aningaasarsiat taakkununnga assingusut.

Aningaasat FATCA-mik isumaqtigiissut malillugu nalunaarutigineqartussat tassaapput 2015-imi 2016-imilu aningaasat tamarmiusut, unerartitsisussaatitaasup aningaaserivimmut peqataanngitsumut pineqartumut akilersimasai.

Aningaaseriviit nalunaaruteqartussaatitaasut, aningaaserivinni kontut aamma aningaaserivinnut erseqqinnerusumik taaneqartunut akiliutit pillugit nalunaaruteqarnerminni peqqissaartumik periuse-

qarnissaat pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut atuutilersitsisinnaanissaat siunnersuutigineqarpoq. Aammattaaq siunnersuutaavoq nammineq nalunaajaateqartarnissaq pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaassagaat.

Nammineq nalunaajaatinut tunngatillugu, kontunik pilersitsinermut atatillugu nammineq nalunaajaateqartarnissaq pillugu maleruagassat, aamma aningaaserivimmi kontup nunamut sumiiffimmulluunniit attuumassuteqarneranik pasitsaassisimaneq pissutigalugu kontu pillugu paasissutissanik paarlaateqateqartusaanermik ilumuunnginneraalluni nammineq nalunaajaateqartarnissaq pillugu maleruagassat aalajangersarneqarsinnaassapput. Attuumassuteqarneq naalagaaffimmullu innuttaassuseqarneq pillugu paasissutisanut tunngatillugu isumaavoq, maleruagassat erseqqinnerusut iluslersorneqarneranni paasissutissat pineqartut tassaassasut nuna nunalluunniit imaluunniit sumiiffik sumiiffiilluunniit pineqartup akileraartarnikkut angerlarsimaffianut tunngasut, aammalu kontoqartup USA-mut innuttaassuseqarneranut tunngasut. Aammattaaq isumaavoq kontunik nutaanik ammaasoqarnerani nammineq nalunaajaateqartoqartassasoq, nunanut allanut attuumassuteqartoqarneranik attuumassuteqartoqannginneranilluunniit pasitsaassisqarnera apeqqutaatinnagu, aamma Kalaallit Nunaat aningaaserivinni kontut pillugit paasissutissanik nunamut sumiiffimmulluunniit pineqartumut ingerlaannartumik tunniussisussaagluarpalluunniit. Nammineq nalunaajaatit taamaalillutik FATCA-mik isumaqatigiissutaannarmut atatillugu atorsinnaassangillat, aammali Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut isumaqatigiissutigiunnagaanut atatillugu, kiisalu aningaaserivinni kontut pillugit nalunaaruteqartussaatitaanermut nalinginnaasumut atatillugu atorneqarsinnaassallutik.

Taamatuttaaq isumaavoq aningaaseriviit, nammineq nalunaajaatit qanoq iluseqarnissaat oqaasertlersorneqarnissaallu kiisalu qanoq pissarsiariniarneqarnissaannut periaassisaaq eqqarsaatigalugit namminersorsinnaalluartinneqassasut. Imali ilusilersugaassapput kontoqartup nuna nunalluunniit imaluunniit sumiiffik sumiiffiilluunniit pineqartup akileraartarnikkut angerlarsimaffigisani, aammalu pineqartup USA-mut innuttaassuseqarnini (akuersaarnermigut naaggaarnermigulluunniit), kiisalu paasissutissat allat nammineq nalunaajatinut ilaajunnartut nalunaarsinnaassallugit. Paasissutissat allat tassaasinnaapput Kalaallit Nunaata nunanut sumiiffinnulluunniit allanut USA-junngitsumut isumaqatigiissutigiunnagaani paasissutissat takuneqarsinnaasut.

Aningaaseriviit aningaaserivinnut allanut akiliuteqarnerminni nunanut allanut akileraarutinik unerartitsisinnaanissaat siunnersuutaavoq. Taamaaliortoqarsinnaassappat unerartitsinissamik pisussaa-neq Kalaallit Nunaata nunallu sumiiffiilluunniit pineqartup akornanni isumaqatigiissummi ilanganneqarsimassaaq.

Aalajangersagaq nunatsinni aningaaserivinnut, USA-p tungaanut akunnermiliuttuunissamut piukkullutik (qualified intermediaries) sassarsimasunut, tassungalu atatillugu unerartitsisussajumasunut tunngatillugu pisariaqarpoq. Akileraarutit unerartinneqartut, akileraartarnermut oqartussaasut akiluititingikkaluarlugit IRS-imut akilerneqartassapput. Taamatut unerartitsinissamut nunatsinni inatsisitigut periarfissaqanngippat, unerartitsinissaq aningaaseriviup aningaasanik tigusisussap akuerseqqarneratigut pisariaqartassaaq. Akuerseqqaaqtarnissaq taamaattoq ileqqussaannartut isigineqassan-

ngilaq. Taamaattoqaraluarparmami nunatsinni aningaaserivik Amerikap FATCA-mik inatsisaanik malinnittutut isigineqarunnaarsinnaavoq. Taamaalillunimi aamma akiliutinik Amerikaminngaanniit aallaavilinnik nunatsinni aningaaserivimmut akiliinermi 30 pct.-inik unerartitsisoqartussaassaaq. Taamatut pisoqarnissaa pinngitsoorniarlugu, aningaaserivik peqataanngitsoq akuersiseqqaarnagu unerartitsisinnaanerup inatsitigut periarfissiuunneqarnissaa siunnersuutaavoq.

Aalajangersakkatut siunnersuut nalinginnaasumik ilusiligaavoq, tassa Kalaallit Nunaata nunanut su-miiffinnullu allanut taamatulli isumaqatigiissutigiunnagaani aamma atorsinnaanngorlugu, taakku nunanut allanut akileraarutinik unerartitsinissaq pillugu maleruagassanik taamaattunik imaqarpata.

Aamma siunnersuutaavoq aningaaseriviit, aningaaserivinnut allanut aningaasanik nunanut allanut akilerauteqaataasussanik akiliuteqartartut imaluunniit taamatut akiliuteqarnermi akunnermiliut-tuusut, akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqartussanut paassisutissanik ingerlatitseqqittarnissaat pil-lugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanissaat. Paassisutissat ingerlateqqinne-qarsinnaasussat tassatuaassapput paassisutissat taamatut akiliuteqarnissami unerartitsinissamut na-lunaaruteqarnissamullu pisariaqartut.

Maleruagassaq siunnersuutaasoq nalinginnaasumik ilusiligaavoq, tassa Kalaallit Nunaata nunanut sumiiffinnulluunniit allanut taamatulli isumaqatigiissutigiunnagaani aamma atorsinnaanngorlugu, taakku akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqartussanut paassisutissanik nalunaaruteqartarnissaq pil-lugu maleruagassanik taamaattunik imaqarpata.

Aningaaserivimmi kontumik pilersitsisup kontoqartut inuillu nakkutilliisujunnartut cpr-, cvr- ima-luunniit IIN-normuinik aamma kinaanermut paassisutissatut nunani allani normut pigineqarpata normunik taakkuninnga nalunaarutiginninnissamik pisussaaffilerneqarnissaa siunnersuutigineqar-poq. Aamma siunnersuutaavoq kontumik taamaattumik pilersitsisup kontoqartut inuillu nakkutilli-suujunnartut kinaanerinik paassisutissat allat tunniutissagi.

Maleruagassaq taanna (siunnersuullumi tamarmi) siunnersuummi § 2 naapertorlugu 1. januar 2015-imi atuutilersussaassaaq, tak. ataani. Kontunut ulloq taanna nallertinnagu pilersinneqartunut tunngatillugu siunnersuutaavoq Naalakkersuisut, aningaaseriviit kinaanermut paassisutissanik pineqartunik pissarsiniartarnissaannik kontoqartullu tunniussisarnissaannik pisussaaffiliinissamut piginnaatinne-qassasut. Maleruagassap siunnersuutigineqartup FATCA-mik isumaqatigiissummi allaaserisaq 6, imm. 4, litra b-mik equuutsitsinissaq qulakkiissavaa, taannami malillugu Kalaallit Nunaat imminut pisussaatippoq 1. januar 2017 aallarnerfigalugu maleruagassiorsimassalluni, nunatsinni aningaaseri-viit nalunaaruteqartussaatitat, selskabit inuillu Amerikameersut nalunaarutigineqartussat Amerikami akileraartartutut normuinik pissarsiniartarnissaannik pisussaaffiliisunik, tassa 2017-imut ukiunullu kingusinnerusunut tunngatillugu nalunaaruteqartarnissaq siunertaralugu.

Kinguneqartitsisarnermut tunngatillugu siunnersuutaavoq pisussaaffinnik, aalajangersakkat siunner-suutigineqartut naapertorlugit aningaaserivinnut pisussaaffiliunneqarsinnaasunik naammassinnin-ginnermi pinngitsaaliinikkut akiliisitsisinnaanermut aamma pillaammik akiliisitsisinnaanermut pe-

riarfissanik atuutilersitsisoqassasoq. Tassa imaappoq nalunaaruteqartussaaneq pillugu maleruagasanut aamma peqqissaartumik periuseqarnissaq pillugu maleruagassanut tunngatillugu kinguneqartsitsisinnaanermut periarfissanik, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu inatsit naapertorlugu nalunaaruteqartussaatitaanernut atatillugu atuutereersut assinginik atuutilersitsinissaq siunnersuutikkut anguniarneqarpoq.

Siunnersuut inatsimmut atuuttumut naleqqiullugu	
<i>Oqaasertai atuuttut</i>	<i>Siunnersuut</i>
	<p style="text-align: center;">§ 1</p> <p>Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi makku allannguutigitinne-qassapput:</p>
<p>§ 19.</p> <p><i>Imm. 1.</i> Nammineerluni nalunaarsuut pissusissamisoortoq piffissaagallartillugu nassiuneqarsimanngippat, piffissaagallartilluguli nassiussivissaq ullaat 10-t inorlugit qimmorneqarsimappat, aningaasarsianit akileraarutissat 2 procentimik qaffanneqassapput. Piffissarli ullormik ataasiinnarmik qimmorneqarsimappat qaffaasoqassanngilaq. Piffissaagallartillugu nassiussivissaq ullaat 10-nik amerlanerusunilluunniit qimmorneqarsimappat aningaasarsianit akileraarutissat 5 procentimik qaffanneqassapput. Qaffaatissarli minnerpaamik 100 kr.-iusaaq annerpaamillu 2.000 kr.-iusinnaalluni.</p> <p><i>Imm. 2.</i> Immikkut pissutissaqartillugu akile-raaruseriffiup qaffaammik imm. 1-imi taane-qartumik tamakkiisumik ilaannakortumil-luunniit qaffaasoqannginnissaa nalunaaruti-gisinnaavaa.</p>	<p>1. § 19, imm. 1-2, ima oqaasertaqassaaq:</p> <p>”<i>Imm. 1.</i> Nammineerluni nalunaarsuisussaa-titaasup nammineerluni nalunaarsuut pissusissamisoortoq piffissaagallartillugu nassiussimanngippagu, akileraarutissat nammineer-luni nalunaarsummik nassiussinissamut pif-fissaliussap ullormik ataatsimik qimmorneqarneri tamaasa 200 kr.-nik qaffanneqassapput, taamaattorli inunnut tunngatillugu katil-lugit annerpaamik 2.000 kr.-nik, aammalu namminersorlutik inuussutissarsiutinik inger-lataqartunut kiisalu inatsisit naapertorlugin inuttut isigineqarsinnaasunut tunngatillugu katillugit annerpaamik 5.000 kr.-nik.”</p> <p><i>Imm. 2.</i> Immikkut pissutissaqartillugu akile-raaruseriffiup qaffaammik imm. 1-imi taane-qartumik tamakkiisumik ilaannakortumil-luunniit qaffaasoqannginnissaa nalunaaruti-gisinnaavaa.</p> <p>2. § 35-p kingornanut ilanngunneqassaaq:</p>

	<p>§ 35 a. Aningaaseriviit qinnuigineqaqqaannikkaluarlutik, kontut pillugit paasissutissanik makkuninnga imaqaartunik akileraaruse-riffimmut ukiumoortumik nalunaaruteqartarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussin-naavaat:</p> <p>1) Ateq, najugaq, cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normu aamma kinaanermut paasissutissatut nunani allani normut kiisalu kontoqartut kinaanerannik paasissutissat allat, aammalu taakku nunanut sumiiffinnulluunniit sunut attuumassuteqarnerannik paasissutissat. Kontoqartunut inatsisit malillugit inuttut isigine-qartunut, inummik ataatsimik inunnilluunniit arlaqaartunik nakkutilliisoqartunut tunngatil-lugu aamma pineqartut tassaasinnaapput inuit nakkutilliisusut kikkulluunniit pillugit paa-sissutissat taamaattut.</p> <p>2) Kontup normua, kontulluunniit normua pigineqanngippat taassuma taamaaqataa alla si-unertanut atussallugu nalequttoq.</p> <p>3) Aningaaseriviup nalunaaruteqartup aqqa kinaaneranullu paasissutissatut normut, matumani aamma kinaanermut paasissutissatut normut nunat allat oqartussaasuinit atulersin-neqarsimasut.</p> <p>4) Aningaaserivimmi kontup imarisai nali-ngaluunniit, matumani aamma, sillimmasiinermik isumaqatigiissut aningaasanngorlugu nalilik imaluunniit taarsigassarsiat assigiaartumik taarsersorneqarnissaannik isumaqati-giissut pineqartillugu, qaammatisiutit malil-lugit ukiup pineqartup naanerani imaluunniit kontu qaammatisiutit malillugit ukioq naatin-nagu matusimappat matunginnerani aningaasanngorlugu nalinga utertinneqarnerataluunniit nalinga.</p>
--	--

	<p>5) Kontunut imaaliallaannaq tiguneqarsin-naanngitsunik imaqartunut tunngatillugu:</p> <p>a) Kontumi pigisat pilersitaannik erniat tamarmiusut aningaasartaat, iluanaarutisiat tamarmiusut aningaasartaat aamma aningaasar-siat allat tamarmiusut aningaasartaat, aningaasat qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilerneqarsimappata ilanngunneqarsimappataluunniit imaluunniit kontu pillugu akilerneqarsimappata ilanngun-neqarsimappataluunniit.</p> <p>b) Tunisinikkut imaluunniit nalilinnik aningaasanngortitsinakkut iluanaarutit tamarmi-usut, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerla-nerani kontumut akilerneqarsimasut ilan-ngunneqarsimasulluunniit, aningaaserivik na-lunaaruteqartuusoq tunisinermi aningaasan-ngortitsinermiluunniit kontoqartumut sinnii-suusimappat.</p> <p>6) Aallaqqaatitut akiliutinut kontunut sunul-luunniit tunngatillugu erniat tamarmiusut aningaasartaat, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit.</p> <p>7) Kontunut sunulluunniit nr. 5-imi 6-imi-luunniit pineqartunut ilaangitsunut tunngatillugu aningaasat tamarmiusut, aningaaseri-viup nalunaaruteqartuusup qaammatisiutit malillugit ukiup akiliiffigisassaata pisassan-ngortitsiffissaataluunniit ingerlanerani, kon-toqartumut kontu pillugu akilerneqarsimasut pisassanngortinnejqarsimasulluunniit, matu-mani ilanggullugit aningaasat aningaasan-ngortitsinakkut pissarsiarineqarsimajunnartut kontoqartumut qaammatisiutit malillugit uki-up ingerlanerani akilerneqarsimasut.</p> <p><i>Imm. 2. Aningaaseriviit aningaaseriviit aki-</i></p>
--	---

	<p>liiffigisimasamik erseqqinnerusumik taane-qartut aqqinik, taakkununngalu tamanut aki-liutit taamaattut tamarmiusut aningaasartaan-nik aammattaaq nalunaaruteqartarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Aningaaseriviit nalunaaruteqartus-saatitaasut uppermarsaanermanni aningaaseri-vinnilu kontut kikkunnit pigineqarneri aam-malu aningaaserivinnut erseqqinnerusumik taaneqartunut akiliutit pillugit nalunaarute-qarnerminni peqqissaartumik periuseqarnis-saat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaa-vaat, tak. imm. 2. Periusisanut taakkunun-ga atatillugu aammattaaq nammineq nalu-naajaateqartarnissaq Naalakkersuisut maleru-agassiuussinnaavaat.</p> <p><i>Imm. 4.</i> Maleruagassat imm. 1-imii 3-mut naapertorlugit atulersinnejarsimasut taamaal-laat kontoqartunut aamma inatsisit naapertor-lugit inuttut isigineqarsinnaasunut inunni-k nakkutilliisoqartunut aammalu nunanut su-miiffinnulluunniit, marloriaammik akileraan-nginnissaq pillugu isumaqatigiissut, nunat ta-mat isumaqatigiissutaat alla naalagaaffiil-luunniit isumaqatigiissutaat imaluunniit allaf-eqarfitsigoortumik isumaqatigiissut naaper-torlugu akileraarutitigut suliassani ikioqati-giittarnissamik isumaqatigiissuteqarfinge-qarsimasunut, aningaaserivinni kontut pillu-git paasissutissanik imm. 1-imi 2-milu taane-qartunik ingerlaannartumik paarlaasseqatis-sanut attuumassuteqartunut, imaluunniit at-tuumassuteqarneq aalajangerneqarsinnaan-gitsillugu atuuttuunissaat Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat. Aammattaaq malerua-gassat imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit piu-masaqaatitakinnerusut Naalakkersuisut aala-jangersarsinnaavaat, maleruagassallu assi-</p>
--	--

	<p>giinngitsunik imaqartinneqarsinnaapput, kontoqartut imaluunniit inuit nakkutilliisuuusut nunanut sumiiffinnulluunniit sunut attumasuteqarnerat, aamma attuumassuteqarnerup aalajangerneqarsinnaannginnera apeqqutaa-tillugit. Nalunaaruteqartussaatitaanerup atuutsikkiartuaarneqarnissaa aamma Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.</p> <p><i>Imm. 5.</i> Aningaaseriviit aningaaserivinnut allanut akiliinerminni, pisussaaffiit Namminersorlutik Oqartussat aamma nunap sumiiffiulluunniit pineqartup isumaqatigiissutaanni ilaatinneqartut equuutsinniarlugit, nunanut allanut akileraarutit unerartissinnaavaat. Aningaaseriviit nunanut allanut akileraaruteqaa-tasussanik aningaaserivinnut allanut akilisut akunnermiliuttusulluunniit paassisutisanik, akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqtussamut, akiliuteqarnermi taamaattumi une-rartitsinissamut tamatuminngalu nalunaaruteqarnissamut pisarialinnik ingerlatitseqqit-tarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.</p> <p><i>Imm. 6.</i> Aningaaserivimmi kontumik pilersitsisup kontoqartut inuillu nakkutilliisuuujunnartut cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normui aamma kinaanermut paassisutissatut nunani allani normut pigineqarpata normut taakku aningaaserivimmut, maleruagassat erseqqinnesut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut naapertorlugit nalunaarutigissavai kiisalu paassisutissat allat, kontoqartut inuillu nakutilliisuuujunnartut kinaanerinik paassisutisatut pisariallit tunniutissallugit. Kontut kingusinnerpaamik 31. december 2013-imi pilersinneqartut pillugit paassisutissanik imm. 1-imi taaneqartunik aningaaseriviit pissarsiarnissamut, kontoqartullu aningaaserivin-</p>
--	---

	<p>nut nalunaaruteqarnissamut pisussaaffii Naa-lakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.</p> <p><i>Imm. 7.</i> Nunanut isumaqtigiissut eqarnissanut piginnaatitsissut uani ikkunne-qassaaq</p>
	<p style="text-align: center;">§ 2</p> <p>Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 1 atuutilis-saaq 1. januar 2015-imi.</p> <p><i>Imm. 2.</i> 2014-imut nammineerluni nalunaarsuuitit 2015-imi nassiunneqartussat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaassapput.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 2 atuutilissaqq 1. juli 2014-imi.</p>

3. Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai

Nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussaq pillugu inatsimmi allannguutit kingunerisaannik nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussanik eqquutsitsinerulernikkut allaffisorneq eqqarsaatigalugu piffissamik sipaarnermik nassataqassapput, tassami allaffisornermi suliassat marloriarlugit suliarisariaqakkat maannakkornit ikinnerussangatinneqar-mata.

FATCA-mik isumaqtigiissumik atuutilersitsisinnaaneq eqqarsaatigalugu tamanna pisortat aningaasartuuteqarnerulerannik kinguneqassangatinneqanngilaq, paassisutissammi FATCA-mik isumaqtigiissummi pineqartut arlaqartut akileraartarnermut oqartussaasunut maanna nalunaarutigineqartareerput, taamaammallu allaffisornermi aaqqissuuussineq nalunaarutinik suliaqarnissamut piareersagaareerpoq. Siunnersuut allaffisornermut aningaasartuutaanerulissagaluarpat taakku ikit-tuararsuussapput, aningaasatigullu atugassarititaasut iluanni akilerneqarsinnaassallutik.

4. Inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai

Nammineerluni nalunaarsuiffimmik kingusinaarluni nassiussinermi akileraarutissanut qaffaassutis-sat amerlissapput, tamannalu nammineerluni nalunaarsuiffinnik nassiussinissamut piffissaliussanik eqquutsitsinnginnermi inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasartuuteqarnerulerermik ki-

nguneqassaaq. Siunnersutip nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussanik eqquutsitsinissaq eqqarsaatigalugu pinaveersaartitsinermik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, taamaammallu siunnersutip aningaasatigut sunniutissaasa qanoq amerlatiginissaat qularnaatsumik nalilerneqarsinnaanngilaq.

Allaffissorneq eqqarsaatigalugu inuussutissarsiuutnik ingerlataqartunut taasarialinnik sunniuteqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

FATCA-mik isumaqtigiisummut malinnaanissamik siunnersuut inuussutissarsiuutnik ingerlataqartunut aningaasatigut sunniuteqassangatinneqanngilaq.

FATCA-milli isumaqtigiisummut malinnaanissamik siunnersuut nunatsinni aningaaseriviit allaffissornerannut nammakiinerulissaq. Tassa imaappoq aningaaseriviit pisussaaffimmink isumaginninnissamini peqqissaartumik pinissaat nammakersutaanerulersussaavoq. Aammattaaq nalunaaruteqarnissamut imminermut tunngatillugu nammakersutaanerulaalissaq. Nammakersutaanerulersussalli amerlanngitsuinnarnik aningaasartuutaanerulernissaat naatsorsuutigineqarpoq.

5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusiannut sunniutissai

Siunnersuut avatangiisinut pinngortitamulluunniit sunniuteqassangatinneqanngilaq.

Siunnersuut inuit peqqissusiannut sunniuteqassangatinneqanngilaq.

6. Innuttaasunut sunniutissai

Nammineerluni nalunaarsuiffimmik kingusinaarluni nassiussinermi akileraarutissanut qaffaassutisat amerlissapput, tamannalu nammineerluni nalunaarsuiffinnik nassiussinissamut piffissaliussanik eqquutsitsinnginnermi innuttaasunut aningaasartuuteqarnerulernermik kinguneqassaaq. Siunnersutip nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaliussanik eqquutsitsinissaq eqqarsaatigalugu pinaveersaartitsinermik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq, taamaammallu siunnersutip aningaasatigut sunniutissaasa qanoq amerlatiginissaat qularnaatsumik nalilerneqarsinnaanngilaq.

Akileraarutit pillugit paasissutissanik nunallu tamat paarlaateqatigiinnerulernissamik siunnersuut innuttaasunut sunniuteqassangatinneqanngilaq.

7. Sunniutissai pingaarutillit allat

Siunnersuut allanik pingaarutilinnik sunniuteqassangatinneqanngilaq.

8. Oqartussaasunik kattuffinnillu il.il. tusarniaaneq

Siunnersuut piffissami 12. december 2013-imiit 6. januar 2014-imut ukununnga tusarniaassutigi-neqarpoq:

KANUKOKA, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat (GA), Nunaqavissut Suliffiutillit Kat-tuffiat (NUSUKA), Sulinermik Inuussutissarsiornermut Kattuffiat (SIK), KPMG Grønland, Deloit-te, Grønlands Revisionskontor, Inuussutissarsiornermut, Aatsitassaqarnermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Ineqar-nermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, Grønlandsbanken, BankNordik, SISA aamma PFA Soraarneq.

Inatsisissatut siunnersuut oqaaseqaatitaalu Tusarniaavimmi saqqummiunneqarnikuunngillat.

Naalakkersuisut har løbende været i dialog med bankerne i forbindelse med udarbejdelsen af forslaget.

Tusarniaanermut atatillugu immikkut pisoqarneranut peqquataavoq siunnersuutaasup teknikkikkut immikkut ittuunerata nutserniarnera immikkut ajornarsisimammag u taamaattumillu piffissamik atuiffiunerusariaqarsimalluni. Aammattaaq siunnersuutip immikkut teknikkikkut tunngaveqarnera pingaarnertut kalaallit nunaanni aningaaserivinnut soqutiginaateqarpoq. Siunnersuutip suliarineqar-neranut atatillugu Naalakkersuisut suliap ingerlanerani aningaaseriviit ingerlaavartumik attavigisar-simavaat.

Tusarniaanermi akissuteqarnissamut piffissaliussap qaangiunnerani GrønlandsBANKEN, Grøn-lands Arbejdsgiverforeningen (GA) kiisalu KANUKOKA akissuteqarput.

Tusarniaanermi akissutini immikkoortunut pingaarnernut tulliullugit taaneqartunut tusarniaanermi akissutit tiguneqartut oqaaseqaatinik kinguneqartitsippu (Naalakkersuisut oqaaseqaataat uingasunik naqinnilinnik allanneqarput):

Grønlands Arbejdsgiverforening (GA)

GA-p tusarniaanermut akissummini isumaqatigaa, piffissatut killiussat malinneqartassasut, aamma-lu nammineerluni nalunaarsuiffit kingusinaarluni tunniunneqartunut akileraarutissanut qaffaammik naatsorsuisoqartassasoq.

GA-lli inassutigaa, nammineerluni nalunaarsuummik tunniussinissamut piffissaliussaq ukiumoor-tumillu nalunaarusiamik nassiussinissamut killiliussaq pingaartillugit naleqqussartariaqartut. GA-p tamanna oqaaseqarfigaa, ukiumoortumik naalunaarusiapi maannamut piffissaliussaq naapertorlugu namminneerluni nalunaarsuutip tunniunnissaanut piffissaliussamut sanilliullugu qaammammik ataatsimik sapaatillu akunnerinik pingasunik sivisunerummat. Tamanna GA-p naapertuilluanngitsu-tisigaa, tassami eqqortumik nammineerluni nalunaarsuusiornissamut piumasaqaataammat, naat-sorsuutit kukkunersiorneqarsimanissaat aammalu suliffeqarfiup aqutsisuinit piginnittuinillu akueri-

ne-qarsimanissaat. Maannamut ingerlatseriaatsip kingunerisarpaa, ingerlatsiviit naatsorsuutaasa 1. maj tikitsinnagu suliarineqarsimanissaat akuerineqarsimanissaallu, tamanna GA-p isumaa malillugit ingerlatsiviit unammilligassinneqartarpooq.

Taamaattumik GA-p inassutigaa, sulinermik inuussutissarsiortunut 1. maj, suliffeqarfinnut ataatsimik piginnittulinnut 1. juni aammalu ingerlatsivinnut 1. juli nammineerluni nalunaarsuutinik tunniussinssamut killiliunneqassasut. GA-p isumaa malillugu assigiinngitsunik piffissaliinerup Akile-raartarnermut Aqatsisoqarfimmut suliassiissutaasut siamarneqassapput tamatumunngalu ilutigalugu kukkunersiusut ingerlatseqatigiiffiillu akileraartarnermut nalunaarusiornissaminntuk ukiumoor-tumillu nalunaarusiornissaminntuk pitsaanerusumik periarfissinneqassapput.

Naalakkersuisut nammineerluni nalunaarsuinssamut aammalu aningaasarsianik angissusiliisar-nermut piffissaliussat allanngortinneqarsinnaaneri pillugit GA-mik oqaloqateqarnissaminntuk pia-reersimapput. Taama oqaloqatigiinneq inuussutissarsiuteqartunik akileraarusiisarnerup allanngor-tinnejarnissaa pillugu oqaloqatigiittarnissanut naleqqutsillugu atatinneqarsinnaavoq.

Piffissaliussanik sivitsuisarnermut immikkut akuersissuteqartarnerup allanngortinnejarnera, ukiu-mi aningaasarsiorfiusumi 2011-mit atulersinnejarnissaanik aalajangernermut Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup sulianik suliaqartarneranut innimiginnineq tunngaviuvoq. Aningaasarsianik an-gissusiliisarneq augustusip qaammataata naanerani naammassineqartussaammat ingerlatseqa-tigiiffit nammineerlutik nalunaarsuutinik tunniussinssamut killiliussamik sivitsuisarnissap kingu-nerissavaa, Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup pissusiusut malillugit ingerlatsiviit amerlanngit-suunnaat aningaasatigut isertitaasa angissusilernissaat naammassisinnaasassavai. Ingerlatseqa-tigiiffit nammineerlutik nalunaarsuiffiisa tunniunnejarnissaannut killiliussaq sivitsorneqassappat tamaalilluni, Akileraartarnermut Aqutsisaqarfiup sullissinera eqqarsaatigalugu, pisariaqalissaq ingerlatseqatigiiffit aningaasatigut isertitaannik annertusiliinissap naammassineqarnissaanut killi-liussamik kinguartitsinissaq. Taamaasilluni naatsorsuutigineqassaaq nunap karsia ernianik iserti-tassaagaluuanik annaasaqarnissaa. Annaasaq malittarisassanik atuuttunik sukaterinikkut matune-qarsinnaassaaq.

GA-p ilanngullugu oqaatigaa, tusarniaassutigalugit nassiunneqartuni uppernarsineqanngimmat nammineerluni nalunaarsuutit amerliartuinnartut kingusinnaarlugit tunniunneqartarneri pillugit oqaase-qaammut, aammalu tusarniaassutini takuneqarsinnaanani, misissorneqarsimanersoq, akileraarutis-sanut qaffaassutip qaffanneratigut naatsorsuutigineqarnersoq ilimagineqartutut kinguneqassanersoq.

Akileraartarnermut Aqatsisoqarfiup malugisimavaa ukiunut siuliinut sanilliullugu amerliartuinnar-tut missingersuussinikkut angissusilerneqartarmata, tamanna ima peqquteqarpoq, nammineerluni nalunaarsuutit siornatigornit amerlanerit kingusinaarlugit tunniunneqartarneri, tunniussinngit-soortoqartarlunilu. Aammattaaq Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup misilittagaraa, nammineerluni nalunaarsuinssamut pisussaaffeqartut ilisimaneqartut uteqqiasumik kingusinaartumik tunniussi-sartuusut. Tamatumunnga ilaatigut peqquteqarsinnaavoq, nammineerluni nalunaarsuinssamut pisussaaffeqartut ilanngaatinit annikinnerusumik isertitaqartut ullumikkut akileraarutissaat 100

*koruninik taamaallaat qaffaaffigineqarsinnaammata. Akileraartarnermut Aqutsisoqarfíulli allattu-
gaatiginngilaa nammineerluni nalunaarsuisusaatitaasut piffissaq eqqorlugu tunniussineq ajortut
amerlassusaat pillugu.*

GA-p naggasiullugu iluarisimaarpaa, aningaaseriviit maaniittut periarfissinneqarmata Akileraartar-
nermut Aqutsisoqarfik aqqutigalugu nalunaaruteqalersinnaalerterat.

GrønlandsBANKEN

GrønlandsBANKEN-ip iluarisimaarpaa, kalaallit nunaanni aningaaseriviit Danmarkimi aningaase-
riiit assigalugit periarfissinneqarmata, nunagisami oqartussanut nalunaarusiornerneq ameri-
kami oqartussanut toqqaannartumik nalunaarusiornermut taarsiullugu. GrønlandsBANKEN-ip
aammattaaq oqaatigaa, sainngisamik pitsaanerpaamik naammassisqarnissaq siunertaralugu sule-
qatigiinnissamut piareersimalluni, matumani atortorissaarutitigut assigisaannillu ataqatigiissaarineq
atuinerlu pineqartillugit, malittarisassat nutaat kingunerisaannik piulersinnaasut pillugit.

KANUKOKA

KANUKOKA siunnersummut oqaaseqaateqanngilaq.

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit

§ 1-imut

Nr. 1-imut

Imm. 1-mut.

Nammineerluni nalunaarsuiffiup kingusinaarluni nassiunneqarnerani procentiliilluni maannakkut 2 – aamma 5 procentimik qaffaasarneq allanngortillugu, nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassius-sinissamut piffissaliussap ullormik ataatsimik qimmorneqarneri tamaasa qaffaassutissap aalajanger-simap 200 kr.-iunissaa, taamaattorli inunnut annerpaamik 2.000 kr.-iunissaa, aammalu namminer-sorlutik inuussutissarsiutnik ingerlataqartunut aamma inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsin-naasunut annerpaamik 5.000 kr.-iunissaa siunnersuutaavoq.

Nammineerluni nalunaarsuiffiup, nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiuussinissamut piffissaliussap qaangiutinnginnerani tiguneqarsimanginnera Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmit paasine-qarpat akileraarutissanut qaffaassutissaq atuutilissaaq. Qaffaassutissamik, taamatullu aamma nam-mineerluni nalunaarsuinissamut piffissaliussamik qimmiuinermik naatsorsuineq inatsimmi § 16, imm. 3-miit 4-mut tunngavigalugit pissaaq.

Assersuutigalugu nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiuussinissamut piffissaliussaq sisaman-ngornermi qaangiuppat, aqaguanilu ullaakkut 06.00 nammineerluni nalunaarsuiffik tunniunneqarlu-ni, taava akileraarutissanut qaffaassutissamik akiliisoqassanngilaq. Aqaguanili allaffimmi sulinerup nalinginnaasumik allartereernerani nammineerluni nalunaarsuiffik tunniunneqarpat qaffaassutissaq 200 kr.-i akilerneqassaaq.

Assersuutigalugu nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiuussinissamut piffissaliussaq tassaappat tallimanngorneq 1. maj, nammineerlunilu nalunaarsuiffik sisamanngorneq 7. maj tunniunneqarlu-ni, taava qaffaassutissat $5 \times 200 \text{ kr.-it} = 1000 \text{ kr.-it}$ naatsorsorneqassapput. Arfininngorneq sapaallu ilanngunneqassapput.

Nammineerluni nalunaarsuiffik aamma ingerlatsinermut naatsorsuutit piffissaagallartillugu nassiun-neqanngippata, taava aalajangersagaq malillugu qaffaassutissaq ataasiinnaq akiligassiissutigineqas-saaq.

Nammineerluni nalunaarsuiffiup nassiunneqarnerata kingorna paasinarsippat nammineerluni nalunaarsuiffik piumasaqaataasunut naleqqiulluni ima amigaateqartigisoq, tak. § 17 aamma § 18, allaat nammineerluni nalunaarsuiffik nammineerluni nalunaarsuiffittut il.il. pissusissamisoortutut isigineqarsinnaanani, taava akileraarutissat qaffaassutissaat piffissamut pineqartumut tunngatillugu tamakkiisumik akiligassiissutigineqassapput. Pisuni taamaattuni qaffaassutissamik tamakkiisumk ilaannakuusumilluunniit akiliisinneqannginnissaq immikkut ittumik qinnutigineqarsinnaavoq, jf. § 19, imm. 2.

Inuup imaluunniit namminersorluni inuussutissarsiutnik ingerlataqartup pineqarneranik aalaja-ngaaniissami aallaavagineqassaaq suliffeqarfimmik ingerlatsineq nammineq akiliilluni akisussaaffi-galugulu aningaasarsiornermik ingerlatsinerunersoq, aammalu sinneqartoorteqarnissaq siunertarin-

eqarnersoq. Aamma namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlataqartuuusimanermi atuuppoq suliffeqarfiup ingerlaavartuunerusumik ingerlanneqarnissaa, imaanngitsoq piffissami sivikitsuarar-suarmi, aammalu suliffeqarfiup mikisuararsuunnginnissaa.

Namminersorluni inuussutissarsiummik suliffeqarfiup pineqarneranik naliliinissami, akileraartus-saatitaasup suliffeqarfiutimi saniatigut akissarsiortutut aningaasarsiaqarnera apeqqutaanngilaq.

Sulinikkut aningaasarsiat namminersorluni inuussutissarsiummik suliffeqarfiuteqarnikkut aningaa-sarsiatut isigineqanngillat. Akerlianik tassaapput inuup nammineq aningaasarsiai. Tamanna aamma pensionisianut, honorarisionut, erniatigut isertitanut il.il. atuuppoq.

Namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlataqartup pineqarneranik naliliinissami imaatto-qarnera pingaartinneqarsinnaavoq

- aningaasarsianik pissarsisup sulineq suliakkiisup suliaqaqqusinermini ilitsersuineriunna-gaata saniatigut allamik akuliuffigineqarani aaqqissussavaa, aqussallugu, suliakkiutigissal-lugu nakkutigissallugulu,
- suliakkiisup aningaasarsianik pissarsisumut pisussaaffia suliaqaqqusinernut ataasiak-kaanut killeqarpoq,
- aningaasarsianik pissarsisoq suliaqaqqusineq pissutigalugu tassuma saniatigut allanik sullisisinnaanermut killilersorneqanngilaq,
- aningaasarsianik pissarsisoq suliap suliarineqarnissaani suliakkiisumut aningaasatigut akisussaavoq allatulluunniit nammineerluni aningaasatigut akisussaasuulluni,
- aningaasarsianik pissarsisoq atorfinitssimasaminik sulisoqarpoq, ikiorteqarnissanilu nammineq aalajangersinnaallugu,
- akiliutissaq akiligassiisoqarneratigut akilerneqassaaq, aatsaallu suliassaq isumaqtigiissu-taasutuut naammassineqarpat amigaataajunnartullu aaqqiivigineqareerpata tamakkiisumik akilerneqassalluni,
- aningaasarsiat suliakkiisunit aalajangersimasuunngitsunit pissarsiarineqartarput,
- sinneqartooraajunnartut aningaasarsianut aalajangiisuupput,
- aningaasarsianik pissarsisup sulinermi atortut, maskiinat aamma sannatit assigisaalluunniit atorneqartut nammineq pigisarai,
- aningaasarsianik pissarsisup atortussat suliap suliarineqarnerani atorneqartut tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit isumagisarai,
- aningaasarsianik pissarsisoq namminerisamik inini ingerlatsiveqarpoq, soorlu niuertarfik, sannavik, allaffik, sullissivik, titartaasarfik il.il., sulinerlu tassani tamakkiisumik ilaanna-kuusumilluunniit ingerlanneqartarpoq,
- aningaasarsianik pissarsisup inuussutissarsiummik ingerlatsinera immikkut akuerisaaner-mik, akuersisummik assigisaanilluunniit, aammalu aningaasarsianik pissarsisup akuersis-summik taamaattumik tigummiaqarnissaanik piumasaqaateqarfiuvoq,
- aningaasarsianik pissarsisoq annoncetigut, allagartaliinermigut assigisaannilluunniit nalunaarutiginninnermigut suliassamik ilisimaarinnituunerminik suliassamillu erseqqinneru-sumik taasamik suliaqarumanerminik nalunaaruteqarsimassaaq,

- aningaasarsianik pissarsisoq suliassap suliarineqarnerani ajoqusertoqarsinnaaneranut aki-sussaasuovoq.

Imm. 2-mut

Imm. 1-mi allannguutit kingunerisaanik, siunnersuutigineqarpoq imm. 2-mi oqaatsit atorneqartut tamatuma malitsigisaanik allangortinneqassasut.

Nr. 2-mut

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu inatsimmi § 35 a-mik nutaamik ilanngussisoqarnissaa si-unnersuutaavoq. Paasissutissanik nalunaaruteqarnissaq pillugu, aamma Kalaallit Nunaata nunanik assigiinngitsunik akileraartarnermut paasissutissat pillugit akileraarutitigut isumaqatigiissutaasa taamaattut allat eqquutsikkumallugit kontut nalunaarutigineqartussasut kikkunnit pigineqarneri paasiniarlugit qanoq periaaseqarnissaq pillugu Naalakkersuisut maleruagassiorsinnaanerat aalajangersakkap siunnersuutaasup periarfissiissutigaa.

Aamma siunnersuutip imarai aalajangersagaq nunatsinni aningaaseriviit Amerikamut akileraarutinut tunngatillugu unerarttsisussajumasut, FATCA-mik isumaqatigiissut naapertorlugu unerarttsisussaatitaanerminnik eqquutsitsinissaannik periarfissiisoq, aamma piginnaatitsissut nunatsinni aningaaseriviit imminnut taamatut pisussaafflersimannngitsut taamaaliornissamut taarsiullugu, akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqartussanut paasissutissanik ingerlatitseqqittarnissaannik Naalakkersuisut maleruagassiornissaannut.

Kiisalu aalajangersakkap siunnersuutigineqartup imaraa aningaaserivimmi kontumik pilersitsisup kontoqartup inuillu nakkutiliisujunnartut kikkuunerannik aningaaserivimmut nalunaarutiginninnissaanik erseqqinnerusumik pisussaaffiliisoq.

Imm. 1-imut

Aningaaseriviit aningaaserivinni kontut pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmumt ukiumoortumik nalunaaruteqartarnissaat pillugu maleduagassanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut periarfissinneqarnissaat siunnersuutaavoq. Akileraartarnermut oqartussasut, Kalaallit Nunaata FATCA-mik isumaqatigiissut naapertorlugu pisussaaffimminik eqquutsitsinissa pisinnaaqquullugu aammalu paasissutissanik nalunaarutigineqartunik ingerlatitseqqissinnaajumallutik, nunatsinni aningaaseriviit paasissutissanik nalunaaruteqartussaatitaanissaannik pisussaaffiliisinnanissaat tassunakkut qulakteerneqassaaq.

Periarfissiineq aamma ima ilusiligaavoq Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut USA-junngitsumut isumaqatigiissutigiunnagaanik eqquutsisinissaq pisinnaaqquullugu nalunaaruteqartarneq pillugu maleduagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut atorneqarsinnaalluni, kiisalu aamma kontut nunanut sumiiffinnulluunniit Kalaallit Nunaata isumaqatigiissuteqarfiginngisaanut attuumassutilit,

imaluunniit taamaallaat Kalaallit Nunaannut attuumassutilit pillugit taamatulli nalunaaruteqartarnissaq pillugu maleruagassiornissamut atorneqarsinnaalluni.

Taaguutit ”aninkaaseriviit” aamma ”aninkaaserivinni kontut” FATCA-mik isumaqatigiissummi atorneqarnerattut paasineqassapput. Taaguutit taakku suleqatinut allanut isumaqatigiissutaajunnartussani taamatulli imaqtarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.

Aninkaaserivittut paasineqassaaq aqutsisoqarfik sulinermini annertunerpaamik allap akiligassaanik aningaasatigut pigisanik nalilinnik uninngatitaqartoq. Imaluunniit aningaasaliissutinik aqutsisoqarfik aninkaaserivittut sulinermut atatillugu aningaasaliissutinik tunngaveqarluni ingerlataqartoq. Imaluunniit aningaasaliisartoq sullitaq sinnerlugu suliniutinik aalajangersimasunik suliaqartartoq. Imaluunniit sillimmasiisarfik aningaasanngorlugit tunniussisartoq imaluunniit ukiunut arlalinnut naaffeartumik isumaqatigiissut malillugu akiliuteqartartoq imaluunniit akiliuteqarnissaminut pisussaafflerneqarsimasoq sillimmasiisarnermut isumaqatigiissut malillugu.

Aninkaaserivik kalaallinit pigineqarluni aninkaaseriviussaaq Kalaallit Nunaanni najugaqarfeqaruni. Kalaallit aninkaaseriviisa nunani allani immikkoortortaat siuliani isumasiuummut ilaatinneqanngilat. Akerlianilli aninkaaseriviit nunanit allaneersut immikkoortortaat isumasiuummut ilaassapput Kalaallit Nunaanni inisisimagunik.

Aninkaaserivinni kontot aallaavittut paasineqassapput kontotut aninkaaserivinnit ingerlanneqartutut. Oqaatigineqassaaq nunanik allanik akileraartarneq pillugu isumaqatigiissutini paatsuugassaanngitsumik isumasiuutit allanneqarsinnaasassammata.

Paasissutissat nalunaarutigineqartussatut erseqqinnerusumik maleruagassiunneqartussat makkunissaat siunnersuutaavoq:

Aninkaaserivinni kontoqartut kinaanerinut paasissutissat – taavalu inatsisit malillugit inuttut isigneqartunut inummik ataatsimik inunnilluunniit arlaqartunik nakkutilliisoqartunut tunngatillugu – aamma taakku kinaanerinut paasissutissat. Aamma pineqartut nunamut/sumiiffimmut sumut imaluunniit nunanut/sumiiffinnut sunut attuumassuteqarnerannik nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq. Tassa imaappoq nunat sumiiffilluunniit, kontut kikkunnit pigineqarnerannik peqqissaartumik periuseqarluni paasinianerit kingunerisaannik kontoqartup inuulluunniit nakkutilliisuusup pineqartup attuumassuteqarfigisaatut paasineqartut.

Kinaanermut paasissutissat nalunaarutigineqartussatut maleruagassiunneqarsinnaasut tassaapput ateq, najugaq, cpr-, cvr-, SE imaluunniit IIN-normu aamma kinaanermut paasissutissatut nunani allani normut pigineqarpata normut taakku. Piginnittui arlaqarpata piginnittut, piginnittullu inatsisit malillugit inuttut isigneqartuuppata inuit taakkunani nakkutilliisuujunnartut kikkuunerinik paasisutissanik nalunaaruteqartussaneq pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq.

Aalajangersagaq, kinaanermut paasissutissatut nunatsinni normunut tunngatillugu ima atuuttussatut takorloorneqarpoq nalunaarutigineqartussaq tunngaviatigut tassaassalluni inuup normua (cpr-nor-

mu). Pineqartoq cpr-normoqarani cvr-normoqarpat taanna nalunaarutigineqassaaq. Pineqartoq cpr-imaluunniit cvr- imaluunniit SE – normoqanngippat IIN-normu nalunaarutigineqassaaq. Pineqartoq aamma taamaattumik peqanngippat ulloq inuup inuuia nalunaarutigineqassaaq.

Kontonormu, kontonormoqanngippalluunniit aningaaserivimmi kontup kimit pigineqarneranik paa-sissutissat taamaaqatai.

Aningaaseriviup nalunaaruteqartuusup aqqa kinaaneranillu paasissutissatut normut. Tassunga ilangullugu maleruagassiuunneqarsinnaavoq tassani kinaanermut paasissutissatut normu nunani allani oqartussaasunit atuutilersinneqartoq aamma pineqartoq. Kinaanermut paasissutissatut nunatsinni normunut tunngatillugu pineqartoq tassaassaaq aningaaseriviup nalunaaruteqartussaasup cvr-, SE-imaluunniit IIN-normua.

Aningaaserivimmi kontumi uninngasuutit imaluunniit nalingat. Sillimmasiinermik isumaqatigiissutinut aningaasanngorlugit nalilinnut taarsigassarsinermilluunniit isumaqatigiissutinut tunngatillugu tassaasinnaavoq aningaasanngorlugu nalinga imaluunniit utertinneqarnerani nalinga.

Kontunut imaaliallaannaq tiguneqarsinnaanngitsunik imaqartunut tunngatillugu paasissutissanik qu-laani taaneqartunik nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassat saniatigut, kontumi pigisat pilersitaannik erniat, iluanaarutisiat, aningaasarsiat allat aammalu tunisinikkut imaluunniit nalilinnik aningaasanngortitsinikkut iluanaarutit tamarmiusut, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassat aalajangersagaq siunnersuutaasoq naapertorlugu aalajangersarneqarsinnaassapput. Aalajangersagarli siunnersuutigineqartoq naapertorlugu aalajangersarneqarsinnaasut tassatuaapput tuniserni, nunatsinni aningaaseriviup nalunaaruteqartuusup tunisinermut atatillugu kontoqartoq sinner-lugu isumaqatigiinniartuuffigisimasaani imaluunniit kontoqartumut allatut sinniisuuffigisimasaani iluanaarutit tamarmiusut nalunaarutigineqarnissaat pillugit maleruagassat. Aningaasarsiat assigiinngitsut sisamat taakku iluanni nalunaaruteqartussaanermi pineqarput aningaasartaat tamarmiusut, tassa imaanngitsoq kontut imaaliallaannaq tiguneqarsinnaanngitsut ataasiakkaat erniaat, iluanaaruti-siartaat aningaasarsiartaalluunniit allat imaluunniit tunisinerit ataasiakkaat iluanaarutitaat tamarmiusut.

Aallaqqaatitut akiliutinut kontunut tunngatillugu, erniat kontumut akilerneqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassat aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq naapertorlugu aalajangersarneqarsinnaassapput. Tamatumanissaaq nalunaarutigineqartus-sasut tassaapput aningaasartaat tamarmiusut.

Aningaaserivimmi kontunut, imaaliallaannaq tiguneqarsinnaanngitsutut kontuunatilluunniit aallaq-qaasiititut kontuunngitsunut tunngatillugu aningaasat tamarmiusut, aningaaseriviup nalunaaruteqartuusup qaammatisiutit malillugit ukiup akiliiffigisassaata pisassangortitsiffissaataluunniit ingerlanerani kontumut tunngatillugu kontoqartumut akilerneqarsimasut pisassangortinnejqarsimasulluunniit nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassat aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq naaper-

torlugu aalajangersarneqarsinnaassapput. Matumani pineqarsinnaapput aningaasat aningaasanngortitsinkkut pissarsiarineqarsimajunnartut kontoqartumut akilerneqarsimasut tamarmiusut.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq naapertorlugu nalunaarutigineqartussatut maleruagassiuun-neqarsinnaasut tassaapput ukiumoortumik nalunaarutit. Tassa imaappoq aningaasarsiat assiginngitsut qulaani taaneqartut iluanni aningaasat, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani iluanaarutigineqarsimasut tamarmiusut. Taamaattorli aningaaseriviup ingerlassimasaq nalunaaruteqartussaa-nermik nassataqartoq qaammatisiutit malillugit ukiup ilaannaani ingerlassimappagu, qaammatisiutit malillugit ukiup aallartinneraniit nalunaaruteqartussaanerup naanerata tungaanut imaluunniit nalunaaruteqartussaanerup aallartinneraniit qaammatisiutit malillugit ukiup naanerata tungaanut piffissat ilaannakuusut pillugit nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassat aalajangersarneqarsinnaassapput.

FATCA-mik isumaqtigiisummik atuutilersitsinissaq siunertaralugu, maleruagassat akileraart-nermut oqartussaasut paasissutissanik USA-mut tunniunneqartussanik nalunaarutiginninnissaannik qulakkeerisussat aalajangersarneqarnissaat siunertaavoq. Periarfissiissutit qulaani nassuaatigineqartut maleruagassanik taamaattunik suliaqarsinnaanissaq siunertaralugu suliaapput. Aamma nalunaaruteqarnissaq pillugu maleruagassat FATCA-mik isumaqtigiisummi alassimasut avaqqunneqar-sinnaanissaat siunniunneqarpoq.

Imm. 2-mut

Aningaaseriviit, aningaaseriviit erseqqinnerusumik taaneqartut akiliuteqarfigisimasamik aqqinik nalunaarutiginnittarnissaat pillugu Naalakkersuisut maleruagassiorsinnaanissaat siunnersuutaavoq. Aammattaaq akiliutit taamaattut aningaasartaasa tamarmiusut nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq.

Imm. 3-mut

Aningaaseriviit nalunaaruteqartussaatitaasut, aningaaserivinni kontut kimit pigineqarneri akiliutillu aammalu taakku nalunaarutigineqarneri pillugit nalunaaruteqarnerminni peqqissaartumik periuse-qarnissaat pillugu Naalakkersuisut maleruagassiorsinnaanissaat siunnersuutaavoq. Aammattaaq periutsinut taakkununnga atatillugu nammineq nalunaajaateqartarnissaq pillugu maleruagassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaanissaat siunnersuutaavoq.

Imm. 4-mut

Nalunaaruteqarnissaq peqqissaartumillu periuseqarnissaq pillugit maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerannik imm. 1-imiit 3-mut piginnaatitsinissat siunnersuutigineqartut malerua-gassatut nalinginnaasutut ilusiligaapput, tassa soorlu USA-mi nunaniluunniit suleqatigisani allani Kalaallit Nunaata taamatut isumaqtigiisuteqarfigisaani aningaaserivinni kontunut taamaallaat atuuttussaatinnagit. Imm. 1-imiit 3-mut aalajangersakkatut siunnersuutit aammattaaq aningaaseri-vinni kontunut nunanut allanut attuumassuteqartuinnarnut atuuttussaanngillat. Tassa imaappoq ma-

leruagassat siunnersuutigineqartut periafissiissapput kontut Kalaallit Nunaannuinnaq attuumassuteqartut aammattaaq nalunaarutigineqarnissaat pillugu maleruagassiorsinnaanissamut.

Taassuma kingunerisaanik siunnersuutigineqarpoq maleruagassanik erseqinnerusunik ilusilersuinermi makku allanngorartuuusinnaassasut:

Siunnersuutaavoq maleruagassat imm. 1-imiit 3-mut naapertorlugit atuutilersinneqartut taamaallaat aningaaserivinni kontunut, inunnit aamma inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunit inunnik nakkutilliisoqartunit, nunanut sumiiffinnulluunniit marloriaammik akileraannginnissaq pillugu isumaqatigiissut, nunat tamat isumaqatigiissutaat alla naalagaaffiilluunniit isumaqatigiissutaat imaluunniit allaffeqarfitsigoortumik isumaqatigiissut naapertorlugu akileraarutitigut suliassani ikiqati-giittarnissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasunut, aningaaserivinni kontut pillugit paassisutisanik ingerlaannartumik paarlaasseqatissanut attuumassuteqartunut, imaluunniit nunanut sumiiffinnulluunniit, matumani aamma Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarneq aalajangerneqarsinnaanngitsillugu atuuttuunissaat. Nalunaaruteqarnissap piffissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu aamma nunatsinni aningaaserivinni kontunut tamanut atuunniessa naatsorsuutaavoq, maleruagassatulli siunnersuutasup atuutsikkiartuaarneqarnissa periafissaavoq, tassa FATCA-mik isumaqatigiissut eqquutsinniarlugu maleruagassanik taamaallaat aallaqqammut atuutilersitsinikkut, taavalu isumaqatigiissutit, Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut USA-junngitsumut isumaqatigiissutigiunnagai tulliulugit.

Maleruagassat, maleruagassanit imm. 1-imi 2-milu allassimasunit piumasaqaatitakinnerusunik aalajangersaasinnaanissaq siunnersuutaavoq, maleruagassallu assigiinngitsunik ilusilerneqarsinnaapput, kontoqartup inuulluunniit nakkutilliisuusup nunamut sumiiffimmulluunniit sumut attuumassuteqarnera apeqquataillugu, matumani aamma sumut attuumassuteqarneq aalajangerneqarsinnaasimanngippat. Taanna maleruagassanik, maleruagassanit imm. 1-imi 2-milu siunnersuutigineqartunit piu-masaqaatitakinnerusunik aalajangersaasinnaanermik periafissiivoq, tamanna Kalaallit Nunaata nunat tamat tungaannut pisussaaffiliussimasaanut naapertuuppat. Assersuutigineqarsinnaavoq tamanna imm. 2-mi siunnersuutigineqartoq naapertorlugu maleruagassanik, taamaallaat aningaaserivinnut erseqinnerusumik taaneqartunut, FATCA-mik isumaqatigiissummut atatillugu peqataanngitsutut isigineqartunut tunngatillugu atuuttusanik atuutilersitsinissamut periafissiisoq. Taamatuttaaq aamma FATCA-mik isumaqatigiissut naapertorlugu peqqissaartumik periuseqarnissami pineqartut pineqanganngitsullu allat aningaasartaannut killiliussassananik atuutilersitsinissamut periafissiivoq. Kiisalu Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut isumaqatigiissutigiunnagaani aningaasanut killiliussat pineqanganngitsullu pillugit.

Nalunaaruteqartussaatitaanerup atuutsikkiartuaarneqarnissa pillugu maleruagassanik aalajanger-saasoqarsinnaanera siunnersuutaavoq. Atuutsitsiartuaarsinnaaneq FATCA-mik isumaqatigiissummi aamma Kalaallit Nunaata suleqatillu allat isumaqatigiissutigiunnagaanni allani pineqartoq pisinanngorlugu aalajangersagaq ilusiligaavoq.

Imm. 5-imut

Imm. 5-itut siunnersuutigineqartup imarai maleruagassat nunatsinni aningaaseriviit, Amerikamut akileraarutissanik unerartitsinissaq imaluunniit aningaaserivimmut peqataanngitsumut akiliuteqartoqassatillugu akiliuteqarnissat pitinnagit suliaqartussamat paasissutissanik ingerlatitseqqinnissaq pilugit maleruagassanik FATCA-mik isumaqatigiisummiittunik eqquutsitsinissaannik qulakkeerisus-sat.

Aalajangersagaq ima oqaasertaligaavoq, aningaaseriviit aningaaserivinnut allanut akiliuteqalernerminni nunanut allanut akileraarutinik unerartitsisinnaasut, tamanna Kalaallit Nunaata aamma nunap sumiiffiulluunniit pineqartup isumaqatigiisutigisimasaat naapertorlugu pisussaaffinnik eqquutsitsiniarluni pippat. Aalajangersagaq nunatsinni aningaaseriviit USA-p tungaanut akunnermiliuttuunis-samut piukkullutik (qualified intermediaries) sassarsimasut, tassungalu atatillugu unerartitsisussaa-jumasut, aningaaserivinnut peqataanngitsunut akiliuteqarnerminni taakku akuersiseqqaanngikkalu-arlugit akileraarutinik FATCA-mik isumaqatigiisut naapertorlugu unerartitsisinnaanissaannik qu-lakkeerinissamut pisariaqarpoq. Aalajangersakkatulli siunnersuut nalinginnaasumik ilusiligaavoq, tassa Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut USA-junngitsumut taamatulli isumaqatigiisutigiunna-gaani atorsinnaanngorlugu, taakku pisussaaffinnik taamaattunik imaqarpata.

Oqaatigineqassaaq akileraartarnermut oqartussaasut akileraarutit unerartinneqartut Amerikami aki-leraartarnermut oqartussaasut sinnerlugit tigusaneraat Kalaallit Nunaata USA-llu isumaqatigiisstiginnigimmasuk. Taamaammat nunatsinni aningaaseriviit USA-p tungaanut akunnermiliuttuunis-samut piukkullutik sassartussat sassarsimasulluunniit, tassungalu atatillugu unerartitsisussaatia-nermik pingarnertut pisussaaffilersimasut akileraarutit unerartinneqartut, nunatsinni akileraartar-nermut oqartussaasut akiliutitinngikkaluarlugit Amerikami akileraartarnermut oqartussaasunut toq-qaannartumik akilertussaassavaat.

Aamma siunnersuutaavoq aningaaseriviit aningaasanik nunanut allanut akileraaruteqaataasussanik, aningaaserivinnut allanut akiliuteqartut imaluunniit taamatut akiliuteqarnermi akunnermiliuttuusut, akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqartussanut paasissutissanik ingerlatitseqqittarnissaat pillugu ma-leruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanissaat. Paasissutissat ingerlateqqinnejarsinna-a-sussat tassaassapput paasissutissat taamatut akiliuteqarnissami unerartitsinissamut nalunaaruteqar-nissamullu pisariaqartut.

Maleruagassap taassuma qulakkiissavaa nunatsinni aningaaseriviit FATCA-mik isumaqatigiisum-mik eqquutsitsisinnaanissaat anguniarlugu maleruagassiorsinnaaneq, kisiannili nalinginnaasumik oqaasertaqartillugu, taamaalilluni suleqatinut allanut USA-junngitsumut isumaqatigiisutaajunnar-tuni pisussaaffinnik taamaattunik atuutilersitsinissami, paasissutissanik tunniussinissaq pillugu ma-leruagassanik taamaattunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerannut tunngavissatut aamma atorsinnaanngorlugu.

Imm. 6-imut

Aningaaseriviup kontumik ammaaffigineqartup, aningaaserivimmi kontup ammarneqarneranut atatillugu kontoqartut inuillu nakkutilliisujunnartut cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normuinik aamma kinaanermut paasissutissatut nunani allani normui pigineqarpata normunik taakkuninnga, kiisalu paasissutissanik allanik kontoqartut inuillu nakkutilliisujunnartut kinaanerink paasinninnissamut pisariaqartunik nalunaarfingineqarnissa siunnersuutaavoq. Paasissutissanik taakkuninnga siunnersuut malillugu tunniussisussaatitaavoq aningaaserivimmi kontumik pilersitsisoq. Aamma paasissutissanik tunniussinissaq pillugu maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaanissaat siunnersuutaavoq.

Aalajangersagaq inatsisissatut siunnersuummi § 2, imm. 3-imi siunnersuutigineqartutuut 1. juli 2014-imi atuutilissaaq.

Tassa imaappoq Kalaallit Nunaata FATCA-mik isumaqatigiissut naapertorlugu pisussaaffinnik eqquutsisisinnaanissa maleruagassap siunnersuutigineqartup qulakiissavaa. Maleruagassarli nalinggaasumik ilusiligaavoq, tassa kontut nutaat pillugit kinaanermut paasissutissat nalunaarutigineqartussanngorlugit, kontoqartup inuilluunniit nakkutilliisusut pineqartut nunamut/sumiiffimmut sumut imaluunniit nunanut/sumiiffinnut sunut attuumassuteqarnerat apeqqutaatinnagu. Maleruagassaq aamma taamaalilluni Kalaallit Nunaata suleqatinut allanut USA-junngitsumut isumaqatigiissutigiunnagaani, aammalu aningaaserivinni kontut pillugit nalunaaruteqartarermik aaqqissuussinerminalinginnaasumi atorneqarsinnaassaaq.

Siunnersuutaavoq kinaassutsimut paasissutissanut tunniunneqartussanut aamma ilaassasoq cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normu. Akileraartarnermut oqartussaasut tassuunakkut inuit selskabillu il.il. nalunaarutigineqartut kinaassusersisinnaassavaat. Aalajangersagaq imatut atortinneqassaaq, cpr-normu tunngaviatigut tassaassalluni nalunaarutigineqartussaq. Pineqartoq cpr-normoqarani cvr-normoqarpat taanna nalunaarutigineqassaaq. Pineqartoq cpr- imaluunniit cvr-normoqanngippat IIN-normu nalunaarutigineqassaaq. Pineqartoq aamma taamaattoqanngippat ulloq inuuik taarsiullugu nalunaarutigineqassaaq. Nunatsinni aningaaseriviit taamaallutik cpr-, cvr- aamma IIN-normut kii-salu ullut inuuik pineqartut pigeriissavaat, taakkumi nalunaaruteqartussaanerit allat eqquutsinniar-lugit pissarsiariniarneqartareerput.

Kontunut kingusinnerpaamik ulloq 31. december 2013-imi pilersinneqartunut tunngatillugu isumavoq piginnaatisissut atorneqassasoq, aningaaseriviit kinaanermut paasissutissanik pineqartunik pisarsiniartussaanerannik atuutilersitsinissamut, tassa aningaaserivinni kontunut, kontut akiliutillu pillugit paasissutissanik peqqissaartumik suliaqarnissaq pillugu maleruagassat inatsisissatut siunnersuut naapertorlugu atuutilersinneqartussat naapertorlugit nalunaarutigineqartussasutut paasineqartunut tunngatillugu.

Kontu, kontoqartup inuulluunniit nakkutilliisusup nunani arlaqartuni akileraartarnikkut angerlarsimaffeqarnera imaluunniit USA-mi innuttaassuseqaatigaluni nunanut sumiiffinnulluunniit arlaqartunut akileraartarnikkut angerlarsimaffeqarnera pissutigalugu, nunanut sumiiffinnulluunniit arlaqartunut attuumassuteqartoq paasineqarpat, kinaanermut paasissutissatut normut nunanut sumiiffinnul-

luunniit pineqartut attuumassuteqarfigisaannut tamanut siunnersuut naapertorlugu pissarsiariniarne-qartussaassapput, pineqartut nunani sumiiffinniluunniit taakkunani kinaanermut paasissutissatut normoqarpata. Aamma kontunut pioreersunut tunngatillugu, pineqartut nunani sumiiffinniluunniit attuumassuteqarfigisaanni tamani kinaanermut paasissutissatut normut piniarneqartarnissaat paasis-sutissiissutigineqartarnissaallu pillugit maleruagassat, kinaanermut paasissutissatut normut pillugit maleruagassani erseqqinnerusuni aalajangersarneqarumaarnissaat isumaavoq.

§ 2-mut

Imm. 1-imut

Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 1-ip 1. januar 2015-imi atuutilernissaa siunnersuutaavoq.

Imm. 2-mut

2014-imut nammineerluni nalunaarsuiffit 2015-imi nassiunneqartussat siunnersuummi pineqar-tunut ilaanissaat siunnersuutaavoq.

Imm. 3-mut

FATCA-mik isumaqatigiissutip eqquutsinnejarnissaa siunertaralugu siunnersuutaavoq siunner-suuummi § 1, nr. 2-p 1. juli 2014-imi atuutilernissaa.